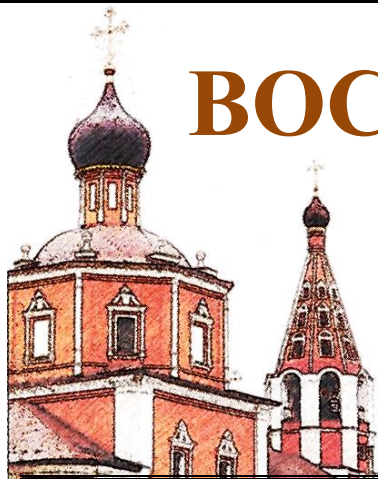




ВОСКРЕСНЫЙ ЛИСТОК

Храм святителя Николая
с. Озерецкое

www.snhram.ru

Присоединяйтесь



СВЕТЛОЕ ХРИСТОВО ВОСКРЕСЕНИЕ. ПАСХА

*Слово огласительное на Святую Пасху иже во святых
отца нашего святителя Иоанна Златоуста*

Кто благочестив и боголюбив,
— тот пусть насладится этим пре-
красным и светлым торжеством.

Кто раб благоразумный, — тот
пусть, радуясь, войдёт в радость
Господа своего.

Кто потрудился, постясь, —
тот пусть возьмёт ныне динарий.

Кто работал с первого часа, —
тот пусть получит сегодня долж-
ную плату.

Кто пришёл после третьего
часа, — пусть с благодарностью
празднует.

Кто успел придти после ше-
стого часа, — пусть несколько не
беспокоится; ибо ничего не ли-
шится.

Кто замедлил до девятого часа,
— пусть приступит, несколько не
сомневаясь, ничего не боясь.

Кто успел придти только в
одиннадцатый час, — пусть и тот
не страшится за своё промедле-
ние.

Ибо щедрый Владыка прини-
мает и последнего, как первого;
успокаивает пришедшего в один-
надцатый час так же, как и рабо-
тавшего с первого часа; и послед-
него милует, и о первом печётся;
и тому даёт, и этому дарует; и
дела принимает, и намерение при-
ветствует; и деятельности отдаёт
честь и расположение хвалит.

Итак, все войдите в радость
Господа нашего; и первые и вто-
рые получите награду;

Богатые и бедные, ликуйте
друг с другом;

Воздержные и нерадивые, по-
читите этот день;

Постившиеся и непостивши-
еся, веселитесь ныне.

Трапеза обильна, — насыщай-
тесь все;

Телец велик, — никто пусть не
уходит голодным; все наслаждай-
тесь пиршеством веры; все поль-
зуйтесь богатством благодати.

Никто пусть не жалуется на
бедность, ибо открылось общее
Царство.

Никто пусть не плачет о гре-
хах, ибо из гроба воссияло проще-
ние.

Никто пусть не боится смерти,
ибо освободила нас смерть Спаси-
теля.

Он истребил её, быв объят ею;
Он опустошил ад, сошедши во
ад;

Огорчил того, который кос-
нулся плоти Его.

Об этом и Исаия, предузнав,
воскликнул: «Ад, — говорит он,
— огорчился, срет тя доле».

Он огорчился, ибо стал празд-
ным;

Огорчился, ибо посрамлён;

Огорчился, ибо умерщвлён;

Огорчился, ибо низложен;

Огорчился, ибо связан.

Он взял тело и нашёл в нём
Бога;

Взял землю и увидел в ней
небо;

Взял то, что видел, и подвергся
тому, чего не видел.

«Где ты, смерте, жало?

28 **Апреля** 2019

(15 **Апреля**)

Выпуск № 17 (348)

СВЕТЛОЕ ХРИСТОВО ВОС-
КРЕСЕНИЕ. ПАСХА. Апп. от
70-ти Аристάρха, Пұда и
Трофима (ок. 67). Мцц. Ва-
силіссы и Анастасіи (ок. 68);
мчч. Месукевийских — Сұхия
и дружины его: Андрєя, Ана-
стасіа, Талалє (Фалалєя), Фео-
дорита, Ивхириона, Иордана,
Кондрата, Лукиана,
Мимнєноса, Нерангиоса, По-
лиєвкта, Иакова, Фоки, До-
ментиана, Виктора, Зосімы
(100–130) (Груз.); мч. Саввы
Готфского (372). Сщмч.
Александра Гневушева, пре-
свитера (1930).

Где ты, аде, победа?» (1Кор.
15:55).

Воскрес Христос, — и ты низ-
ложился;

Воскрес Христос, — и пали
бесы;

Воскрес Христос, — и раду-
ются ангелы;

Воскрес Христос, — и водво-
рется жизнь;

Воскрес Христос, — и мёрт-
вого ни одного нет во гробе.

Ибо Христос, воскресший из
мертвых, — «Начаток умершим
бысть» (1Кор. 15:20).

Ему слава и держава во веки
веков.

Аминь.

НА УТРЕНИ

КАНОН, глас 1:

Творение преп. Иоанна Дамаскина с припевом: «Христос воскрес из мертвых». В конце каждой песни катавасия: тот же ирмос, и затем тропарь «Христос воскрес из мертвых» полностью трижды. Каждую песнь канона начинает предстоятель, и кадит святые иконы, хор и прихожан; после каждой песни бывает малая ектения.

ПЕСНЬ 1

Ирмос: Воскресения день, / просветимся, людие. / Пасха, Господня Пасха, / от смерти бо к жизни, / и от земли к небесі, / Христос Бог нас преведе, / победную поющия.

Воскресения день! Просияем люди! / Пасха! Господня Пасха! / Ибо от смерти к жизни и с земли к небесам / Христос Бог нас перевел, / песнь победную поющих.

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Очистим чувства, и узрим / неприступным светом / Воскресения, Христа блистающася, / и радуйтесь, рекуща, / ясно да услышим, / победную поюще.

Очистим чувства и увидим / неприступным светом воскресения / сияющего Христа, / и говорящего: «Радуйтесь!» / ясно услышим, / воспевая песнь победную.

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Небеса́ убо достойно да веселятся, / земля же да радуется, / да празднует же мир, / видимый же весь и невидимый: / Христос бо воста́, / веселие вечное.

Небеса достойно да веселятся, / земля же да радуется, / да празднует и весь мир, / как видимый, так и невидимый: / ибо Христос восстал, веселье вечное.

Катавасия: Воскресения день: **И тропарь:** Христос воскрес: (трижды)

ПЕСНЬ 3

Ирмос: Приидите, пиво пи́ем новое, / не от камене непло́дна чудодеемое, / но нетления источник / из гроба одождивша Христа, / в Немже утвержда́емся.

Придите, будем пить питье новое, / не из камня бесплодного чудесно изводимое, / но бессмертия источник, / пролившийся из гроба Христом, / на Котором мы утверждаемся.

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Ны́не вся испо́лнишася све́та, / небо же и земля, и преисподняя: / да празднует убо вся тварь / востание Христо́во, / в немже утвержда́ется.

Ныне все исполнилось света, / и небо, и земля и преисподняя: / пусть же празднует все творение восстание Христа, / на котором утверждается.

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Вчера́ спогребо́хся Тебе́, Христе́, / совоштаю́ днесь / воскресшу Тебе́, / сраспина́хся Тебе́ вчера́, / Сам мя спросла́ви, Спа́се, во Царствии Твоём.

Вчера я погребался с Тобою, Христе, / — с Тобою воскресим в сей день восстаю; / распинался я с Тобою вчера: / Сам прославь меня с Собою, Спаситель, / в Царстве Твоем!

Катавасия: Приидите, пиво пи́ем новое: **И тропарь:** Христос воскрес: (трижды)

ИПАКОИ, глас 4:

Предварившия утро яже о Марии, / и обрѣтшия камень отваленъ от гроба, / слышаху от Ангела: во свете присносущнем Сущаго, / с мѣртвыми что ищете, яко человека? / Видите гробныя пелены, тецѣте и миру проповѣдите, / яко воста Господь, умертвивъ смерть, / яко есть Сын Бѣга, спасающаго род человѣческій.

*Жены, пришедшии с Марией до рас-
света / и нашедшии камень отваленным
от гроба, / услышали от Ангела: «Во свете
вечном Пребывающаго / что вы ищете
среди мертвых как человека? / Посмот-
рите на погребальныя пелены, / бегите и
миру возвестите, / что восстал Господь,
умертвивъ смерть, / ибо Он – Сын Бога,
спасающаго род человѣческій!»*

ПЕСНЬ 4

Ирмос: На Божественной стражи / бого-
глаголивый Аввакум / да станет с нами и
покажет / светоносна Ангела / ясно
глаголюща: / днесь спасение миру, / яко
воскресе Христос, / яко всесильен.

*На божественной страже / Богословес-
ный Аввакум да станет с нами / и пока-
жет светоносного Ангела, / ясно возгла-
шающаго: / «В сей день – спасение миру, /
ибо воскрес Христос, / как всемогущий».*

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Мужеский убо пол, / яко развѣрзый
дѣвственную утробу, / явился Христос, / яко
человек же, / Агнец наречѣся: / непорочен
же, / яко невкусен скверны, / наша Пасха, /
и яко Бог истинен / совершенъ речѣся.

*Мужем, как разверзший девственное
чрево, / явился Христос; / а как предлагае-
мый в пищу, назван Агнем, / непорочным
же – как непричастный скверне, / Он,
наша Пасха; / и, как Бог истинный, / зо-
вется совершенным.*

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Яко единоклетный агнец, / благо-
словенный нам венец Христос, / волею за
всех заклан бысть, / Пасха очистительная, /
и паки из гроба красное / правды нам воз-
сия Солнце.

*Как одноклетный агнец, / для нас – доб-
рый венец, / Благословенный добровольно
заколот за всех, / как Пасха очиститель-
ная, / и вновь воссиял нам из гроба / пре-
красным правды Солнцем.*

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Богоотец убо Давид / пред сѣнным
ковчѣгом скакаше играя, / людие же Божии
святѣи, / образовъ событие зряще, / ве-
селѣмся Божественно, / яко воскрес Хри-
стос, / яко Всесильен.

*Богоотец Давид / пред ковчегом, подоб-
ным тени, скакал, играя; / мы же, святой
народ Божий, / исполнение прообразов
видя, / возрадуемся боговдохновенно, / ибо
воскрес Христос, как всемогущий.*

Катавасия: На Божественной стражи: **И тропарь:** Христос воскрес: (трижды)

ПЕСНЬ 5

Ирмос: Утренюем утреннюю глубокоу, /
и вмѣсто мира песнь принесѣм Владыце, / и
Христа узрим / правды Солнце, / всем
жизнь возсияюща.

*Бодрствовать будем с раннего утра / и,
вместо мира, песнь принесем Владыке, / и
Христа узрим – правды Солнце, / всем
жизнь излучающее.*

ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Безмѣрное Твое благоутрѣбие, / адо-
выми узами содержимии зряще, / к свету
идяху, Христѣ, / весѣлыми ногами, / Пасху
хваляще вечную.

*Безмерное Твое милосердие видя, Хри-
сте, / связанные узами ада / к свету
устремлялись / радостными стопами, /
восхваляя Пасху вечную.*

ХРИСТО́С ВОСКРЕ́СЕ ИЗ МЕРТ́ВЫХ

Присту́пим свещеносни, / исходя́щу
Христу́ из гроба́, я́ко жениху́, / и
спра́зднуем любопра́зднственными чи́нми
/ Па́сху Бо́жию спаси́тельную.

*Приблизимся со светильниками в руках
ко Христу, / выходящему из гроба, как же-
ниху, / и отпразднуем вместе / с торже-
ствующими Небесными полками / Пасху
Божью спасительную.*

Катавасия: У́тренюем у́треннюю глубоку́: **И тропарь:** Христос воскресе: (трижды)

ПЕСНЬ 6

Ирмос: Снизше́л еси́ в преиспо́дняя
земли́, / и сокруши́л еси́ вере́й ве́чных, / со-
держа́щая связа́нныя, Христé, / и
тридне́вен, я́ко от кита́ Ио́на, / воскрeсл еси́
от гроба́.

*Сошел Ты в глубочайшие места земли /
и сокрушил засовы вечные, / державшие
заключенных в оковы, Христе, / и на тре-
тий день, как из кита Иона, / воскрес из
гроба.*

ХРИСТО́С ВОСКРЕ́СЕ ИЗ МЕРТ́ВЫХ

Сохрани́в це́ла зна́мения, Христé, / вос-
крeсл еси́ от гроба́, / ключи́ Де́вы не
вре́дивый в рождестве́ Твоeм, / и отве́рзл
еси́ нам ра́йския двeри.

*Сохранив печати целыми, Христе, / Ты
восстал из гроба, / заключенного чрева
Девы / не повредивший при рождении
Твоем, / и открыл нам райские двери.*

ХРИСТО́С ВОСКРЕ́СЕ ИЗ МЕРТ́ВЫХ

Спа́се мой, / живо́е же и неже́ртвенное
заколéние, / я́ко Бог Сам Себе́ / волею́
привeл Отцу́, / совоскреси́л еси́ всерoднаго
Ада́ма, / воскрeсл от гроба́.

*Спаситель мой, / живая и не закалывае-
мая жертва! / Сам Себя, как Бог, / добро-
вольно принеся Отцу, / Ты воскресил с Со-
бою / общего родоначальника Адама, / вос-
креснув из гроба.*

Катавасия: Снизше́л еси́ в преиспо́дняя: **И тропарь:** Христос воскресе: (трижды)

КОНДАК, глас 8:

Аще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне,
/ но а́дову разруши́л еси́ си́лу, / и воскрeсл
еси́, я́ко победите́ль, Христé Бо́же, / жена́м
мироно́сицам веща́вый: ра́дуйтесь, / и
Твои́м апо́столом мир да́руяй, / па́дшим по-
да́й воскрeсе́ние.

*Хотя Ты и сошел во гроб, Бессмертный,
/ но уничтожил силу ада / и воскрес как по-
бедитель, Христе Боже, / женам-мироно-
сицам возгласив: «Радуйтесь!» / и Твоим
Апостолам мир даруя, / Ты, дающий пад-
шим воскресение.*

Икос: Е́же пре́жде со́лнца Со́лнце
заше́дшее ино́гда во гроб, / предвари́ша ко
у́тру, и́щущия я́ко дне́ мвронóсицы де́вы, /
и дру́га ко друзе́й вопия́ху: / о дру́гини!
Прииди́те, воня́ми пома́жем те́ло жи-
вонóсное и погребéное, / плоть вос-
креси́вшего па́дшаго Ада́ма, лежа́щую во
гробе́. / И́дем, потщи́мся я́коже волсви́, и
поклони́мся, / и принесeм мýра я́ко да́ры,
не в пелeна́х, но в плащани́це обви́тому, / и
пла́чим, и возопи́им: о Влады́ко, воста́ни, /
па́дшим пода́й воскрeсе́ние.

*Прежде солнца бывшее Солнце, / зашед-
шее некогда во гроб, / придя еще до
наступления утра, / искали как дневного
света мироносицы-девы / и одна к другой
взывали: / «О подруги, давайте помажем
благовониями тело, / источающее жизнь и
погребенное, / плоть Того, Кто воскрe-
шает падшего Адама, / лежащую в гроб-
нице. / Пойдемте, поспешим, как волхвы и
поклонимся, / и принесем миро, как дары /
уже не пеленами, а плащаницею Обви-
тому; / и прольем слезы и воскликнем: / «О
Владыка, восстань, / дающий падшим вос-
кресение!»*

ВОСКРЕСНАЯ ПЕСНЬ:

Воскресѣние Христóво вѣдѣше, / по-
клонѣмся Святóму Гóсподу Иисýсу, /
еди́ному безгрѣшному. / Кресту́ Твоему́ по-
кланя́емся, Христѣ, / и свято́е Воскресѣние
Твое́ поём и сла́вим. / Ты бо еси́ Бог наш, /
разве Тебѣ ино́го не зна́ем, / имя́ Твое́
имену́ем. / Приидѣте, вси вѣрнии, / по-
клонѣмся Святóму Христóву Вос-
кресѣнию: / се бо прииде Крестомъ ра́дость
всему́ міру. / Всегда́ благословя́ще
Гóспода, / поём Воскресѣние Его́: /
распя́тие бо претерпѣв, / смѣртию смерть
разруши́. (трижды)

Воскрѣс Иисýс от грóба, / я́коже про-
речѣ, / даде́ нам живóт вѣчный / и вѣли́ю
мѣлость. (трижды)

*Воскресение Христа увидев, / покло-
нимся Святому Господу Иисусу, / единому
безгрешному. / Кресту Твоему поклоня-
емся, Христе, / и Святое воскресение Твое
поём и славим, / ибо Ты – Бог наш, / кроме
Тебя иного не знаем, / имя Твое призываем.
/ Придите, все верные, / поклонимся свя-
тому Христову воскресению, / ибо вот,
пришла через Крест / радость всему миру.
/ Всегда благословляя Господа, / воспеваем
воскресение Его, / ибо Он, распятие пре-
терпев, / смертью смерть сокрушил.*

*Воскрес Иисус из гроба, / как предска-
зал, / даровав нам вечную жизнь / и вели-
кую милость.*

ПЕСНЬ 7

Ирмос: О́троки от пѣщи избáвивый, /
быв Человѣк, / стра́ждет я́ко смѣртен, / и
стра́стию смѣртное, / в нетлѣния облачитъ
благолѣпие, / Еди́н благословѣн / отцѣв Бог
и препросла́влен.

*Отроков из печи Избавивший, / став че-
ловеком, / страдает как смертный, / и
Своим страданием / облакает смертное в
красоту бессмертия, / Единый благосло-
венный / Бог отцов и препрославленный.*

ХРИСТÓС ВОСКРѢСЕ ИЗ МѢРТВЫХ

Жены́ с міры богомúдрыя в след Тебѣ
теча́ху, / Его́же, я́ко мѣртва, со слезáми
иска́ху, / поклонѣ́шася раду́ющияся
Живо́му Бо́гу, / и Пáсху та́йную / Тво́йм,
Христѣ, ученико́м благовѣсти́ша.

*Жены Богомудрые / с благовониями
вслед Тебе спешили. / Но Кого они, как
смертного, со слезами искали, / Тому с ра-
достью поклонились, как живому Богу, / и
Пасху таинственную / ученикам Твоим,
Христе, благовествова́ли.*

ХРИСТÓС ВОСКРѢСЕ ИЗ МѢРТВЫХ

Смѣрти прáзднуем умерщвлѣние, / áдово
разрушѣние, / ино́го жити́я вѣчнаго нача́ло,
/ и игра́юще поём Вино́внаго, / Еди́наго
благословѣннаго / отцѣв Бо́га и препро-
сла́вленнаго.

*Смерти празднуем умерщвление, / ада
разрушение, / иной – вечной – жизни
начало, / и в восторге воспеваем тому Ви-
новника / – Единого благословенного / Бога
отцов и препрославленного.*

ХРИСТÓС ВОСКРѢСЕ ИЗ МѢРТВЫХ

Я́ко во́истинну свяще́нная, / и все-
пра́зднственная сѣ́я спасѣ́тельная но́щь, / и
светозáрная, / светонóснаго дне, / воста́ния
сúщи провозвѣстница, / в не́йже безлѣ́тныи
Свет из грóба плóтски всем возсия́.

*Поистине священна / и в достойна вся-
кого торжества / эта ночь, спасительная
и светозарная, / светоносного дня воскре-
сения предвестница, / в которую вечный
Свет / из гроба во плоти для всех воссиял.*

Катавасия: О́троки от пѣщи избáвивый: **И тропарь:** Христос воскрѣсе: (трижды)

ПЕСНЬ 8

Ирмос: Сей наречѣнный и святѣй день,
/ Едѣн суббѣтъ Царь и Господь, / праздников
праздник / и торжество есть торжеств, /
вѣньже благословѣм Христа во вѣки.

*Этот желанный и святой день, / пер-
вый от субботы, царственный и главный,
/ есть праздников праздник / и торжество
из торжеств. / В сей день благословляем
Христа вовеки!*

ХРИСТѢ ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Приидѣте, новаго винограда рождѣния, /
Божественнаго веселѣя, / в нарѣчитом дни
Воскресѣния, / Царствѣя Христова при-
общѣмся, / поюще Его / яко Бога во вѣки.

*Придите, вкусим нового плода / вино-
градной лозы, / Божественного веселья, / в
славный день воскресения, / и примем уча-
стие в Царстве Христа, / воспевая Его,
как Бога, вовеки.*

ХРИСТѢ ВОСКРЕСЕ ИЗ МЕРТВЫХ

Возведѣ окрест очи твоѣ, Сионе, и
виждь: / се бо приидѣша к тебѣ, / яко бого-
свѣтлая свѣтила, / от запада, и севера, и
моря, / и востока чада твоѣ, / в тебѣ благо-
словѣющая Христа во вѣки.

*Подними очи твои, Сион, / и вокруг по-
смотри: / ибо вот, сошлись к тебе, / как
божественно сияющие светила, / от за-
пада, и севера, / и моря и востока дети
твои, / благословляющие в тебе Христа
вовеки.*

ПРЕСВЯТАЯ ТРОИЦЕ, БОЖЕ НАШ, СЛАВА ТЕБѢ

Отче Вседержителю, и Слове, и Духе, /
трѣмъ соединѣемое во Ипостасех Естество,
/ Пресущественне и Пребожественне, / в Тя
крестѣхомся, / и Тя благословѣм во вся
вѣки.

*Отец Вседержитель, и Слово, и Дух, /
Единое в трех Лицах Существо, / Всевыш-
нее и Божественнейшее! / В Тебя мы кре-
щены / и Тебя благословляем во все века.*

Катавасия: Сей наречѣнный и святѣй день: **И тропарь:** Христос воскрес: (трижды)

ПЕСНЬ 9

Припев 1: Величит душѣ моя / Вос-
крѣсшаго триднѣвно от грѣба / Христа
Жизнодавца.

*Величай, душа моя, / воскресшего в тре-
тий день из гроба, / Христа – жизни Пода-
теля.*

Ирмос: Светѣся, светѣся, / новѣй Иеру-
салиме, / слава бо Господня / на тебѣ воз-
сия. / Ликуй нынѣ / и веселѣся, Сионе. / Ты
же, Чѣстая, красуйся, Богородице, / о во-
стѣнии Рождества Твоего.

*Светись, светись, новѣй Иерусалим, /
ибо слава Господня над тобою возшла! /
Ликуй ныне и красуйся, Сион! / Ты же ра-
дуйся, Чѣстая Богородица, / о воскресении
Рожденного Тобой.*

Припев 2: Величит душѣ моя / волею
страдавша, и погребѣна, / и Воскрѣсшаго
триднѣвно от грѣба.

*Величай, душа моя, / добровольно По-
страдавшего, и Погребенного, / и Воскрес-
шего в третѣй день из гроба.*

И ирмос: Светѣся, светѣся:

Припев 3: ХристѢ новѣя Пасха, /
Жертва живѣя, / Агнец Божѣй, / взѣмляй
грѣхи мѣра.

*Христос – новѣя Пасха, / жертва жи-
вая, Агнец Божѣй, / поднимающѣй грѣх
мира.*

О, Божественнаго, о любезнаго, / о
сладчайшаго Твоего гласа! / С нами бо
неложно / обещался еси быти, / до
скончания века, Христэ. / Егоже, вернии, /
утверждение надежды имуще, радуемся.

Припев 4: Ангел вопияше Благодатней:
/ Чистая Деве, радуйся! / И паки реку:
радуйся! / Твой Сын воскрес / тридневен
от гроба, / и мертвые воздвигнувый, /
людие, веселитесь.

И тропарь: О, Божественнаго, о любезнаго:

Возбудил еси уснув мертвые от века, /
царски рыкавый, яко от Иуды лев.

*О божественное, о возлюбленное, / о
сладчайшее Твое слово! / Ибо Ты не ложно
обещал / быть с нами до кончины века Хри-
сте! / Держась его, как якоря надежды
нашей, / мы, верные, радуемся!*

*Ангел возглашал Благодатной: / «Чи-
стая Дева, радуйся! / И снова скажу: Ра-
дуйся! / Твой Сын воскрес в третий день из
гроба, / и мертвых воскресил». / Люди, тор-
жествуйте!*

*Уснув, Ты пробудил умерших от века, /
царственно-могучим голосом, / как проис-
шедший от Иуды лев.*

И тропарь: О, Божественнаго, о любезнаго:

Магдалина Марія притече ко гробу, / и
Христá видевши, / яко вертоградаря во-
прошаше.

*Мария Магдалина прибежала ко гробу /
и, увидев Христа, / стала спрашивать Его,
как садовника.*

И тропарь: О, Божественнаго, о любезнаго:

Припев: Ангел облистаяй женам во-
пияше: / престаните от слез, яко Христос
воскресе.

*Окруженный блеском Ангел воскликнул
женам: / «Перестаньте плакать, / ибо
Христос воскрес!»*

О, Пасха велия и священнейшая, Хри-
сте! / О мудросте, и Слове Божий, и сіло! /
Подавай нам истее Тебе причащатися, / в
невечернем дни Царствия Твоего.

*О Пасха великая и священнейшая, Хри-
сте! / О, Мудрость, и Слово Божие, и
Сила! / Даруй нам совершеннее к Тебе при-
общиться / в вечно светлом дне Царства
Твоего.*

Припев: Христос воскрес, смерть по-
правый, / и мертвые воздвигнувый, / людие
веселитесь.

*Христос воскрес, смерть поправ / и вос-
кресив с Собою мертвых. / Люди, торже-
ствуйте!*

И тропарь: О, Пасха велия и священнейшая:

Припев: Днесь всяка тварь веселится и
радуется, / яко Христос воскрес и ад
пленился.

*В сей день все творение / веселится и ра-
дуется, / ибо Христос воскрес и ад пленен.*

И тропарь: О, Пасха велия и священнейшая:

Припев: Днесь Владыка плени а́да, /
воздвигнувый юзники, яже от века имаше
люте одержимыя.

*В сей день Владыка пленил ад, / воздвиг-
нув узников, / которыми тот владел от
века и крепко их удерживал.*

И тропарь: О, Пасха велия и священнейшая:

Припев: Величит душа моя / Трипо-
стаснаго и Нераздельнаго Божества
державу.

*Величай, душа моя, власть / нераздель-
ного в трех Лицах Божества.*

И тропарь: О, Пасха велия и священнейшая:

Припев: Рáдуйся, Дéво, рáдуйся, /
рáдуйся, Благословéнная, / рáдуйся, Пре-
прослáвленная! / Твой бо Сын воскресе
триднёвен от грóба.

*Радуйся, Дева, радуйся! / Радуйся благо-
словенная, радуйся, прославленная: / ибо
Твой Сын воскрес / на третий день из
гроба.*

И тропарь: О, Пáсха вéлия и свящённойшая:

Припев 1: Велíчит душá моя / Вос-
крéшаго триднёвно от грóба / Христá
Жизнодавца.

*Величай, душа моя, / воскресшего в тре-
тий день из гроба, / Христа – жизни Пода-
теля.*

Ирмос: Светíся, светíся, / нóвый Иеру-
сали́ме, / сла́ва бо Господня / на тебé воз-
сия. / Лику́й ны́не / и веселíся, Сиóне. / Ты
же, Чíстая, красуйся, Богороди́це, / о во-
стáнии Рождества́ Твоего́.

*Светись, светись, новый Иерусалим, /
ибо слава Господня над тобою возшла! /
Ликуй ныне и красуйся, Сион! / Ты же ра-
дуйся, Чистая Богородица, / о воскресении
Рожденного Тобой.*

Припев 2: Велíчит душá моя / во́лею
страда́вша, и погребéна, / и Воскрéшаго
триднёвно от грóба.

*Величай, душа моя, / добровольно По-
страдавшего, и Погребенного, / и Воскрес-
шего в третий день из гроба.*

И ирмос: Светíся, светíся: **Тропарь ПАСХИ, глас 5:** (трижды)

Христóс воскресе из мёртвых, / смёртию
смерть попра́в / и сущим во гробéх живóт
дарова́в.

*Христос воскрес из мертвых, / смертью
смерть поправ / и тем, кто в гробницах, /
жизнь даровав.*

ЕКСАПОСТИЛАРИЙ (трижды)

Плóтию усну́в, / я́ко мертв, / Царю́ и
Гóсподи, / триднёвен воскрeсл ес́и, / Ада́ма
воздв́и́г от тли, / и упраздн́и́в смерть, /
Пáсха нетлeния, / м́ира спасeние.

*Плотию уснув, как смертный, / Ты,
Царь и Господь, / на третий день воскрес,
/ Адама воздвигнув из тления и упразднив
смерть. / Пасха нетления, / мира спасение!*

СТИХИРЫ ПАСХИ, глас 5:

**Да воскрeснет Бог, / и расточáтся
враз́и Его́.**

**Да восстанет Бог / и рассеются
враги Его.**

Пáсха / свящённая нам днесь по-
каза́ся; / Пáсха нóва святáя; / Пáсха
та́инственная; / Пáсха всечестна́я. /
Пáсха Христóс Избáвитель; / Пáсха
непорóчная; / Пáсха вели́кая; / Пáсха
вeрных. / Пáсха двeри ра́йския нам
отверза́ющая. / Пáсха всех освяща́ющая
вeрных.

*Пасха священная в сей день нам яви-
лась, / – Пасха новая, святая, / Пасха
таинственная, Пасха всеми чтимая. /
Пасха – Христос Избавитель; / Пасха
непорочная, / Пасха великая, / Пасха
верных, / Пасха двери рая нам открыв-
шая, / Пасха, освящающая всех верных.*

Я́ко исчеза́ет дым, / да исче́знут.

Как исчезает дым, / да исчезнут.

Приидите́ / от видeния жены́ бла-
говeстницы, / и Сиóну рц́ите: / приими́
/ от нас рáдости благовeщения, Вос-
кресeния Христóва: / красуйся, лику́й /
и рáдуйся, Иерусали́ме, / Царя́ Христá
узрeв из грóба, / я́ко женихá прои́с-
ходя́ща.

*Идите после видения, жены-благо-
вестницы, / и Сиону возгласите: /
«Прими от нас радость благовестия о
воскресении Христовом!» / Веселись,
ликуй и радуйся, Иерусалим, / Царя-
Христа узрев, как жениха, / из гроба
выходящим.*

**Тако да погібнут грѣшницы от
Лица Божия, / а праведницы да воз-
веселятся.**

Миронóсицы жены, / ўтру глубокý, /
представша грóбу Живодавца, / об-
ретóша Ангела / на камени седяща, / и
той провещав им, / сїце глаголаше: / что
ищите Живаго с мёртвыми; / что
плачете Нетлénнаго во тли? / Шéдше,
проповéдите ученикóм Его́.

**Сей день, егóже сотвори Госпóдь, /
возра́дуемся и возвесели́мся в онь.**

Пáсха красная, / Пáсха, Госпóдня
Пáсха! / Пáсха всечестна́я / нам возсия́.
Пáсха, / радóстию друг дрúга обýмем. /
О Пáсха! / Избавлénие скóрби, / ýбо из
грóба днесь, / ýко от чертóга / возсия́в
Христóс, / жены́ радóсти испóлни,
глаго́ля: / проповéдите апóстолом.

СЛАВА, И НЫНЕ, глас 5:

Воскресéния день, / и просвети́мся
торжествóм, / и друг дрúга обýмем. /
Рцем брáтие, / и ненавидящим нас, /
прóстим вся Воскресéнием, / и тако
возопи́м: / Христóс воскресе́ из
мёртвых, / смёртию смерть попрáв, / и
сýщим во гробéх живóт дарова́в.

**Так да погібнут грешники от лица
Божия, / а праведники да вознесе-
лятся.**

Жены-мироносицы глубоким утром, /
гробнице жизни Подателя представ, /
нашли Ангела, на камне восседавшего, /
и он, обратившись к ним, так возгла-
шал: / «Что вы ищите Живого между
мертвыми? / Что оплакиваете Не-
тленного, как тлению подпавшего? /
Возвратившись, возвестите ученикам
Его!»

**Это день, который сотворил Господь,
/ возрадуемся и возвеселимся в оный!**

Пасха радостная, / Пасха, Господня
Пасха, / Пасха всесвященная нам взо-
шла. / Пасха! Радостно друг друга об-
нимем. / О, Пасха – избавление от
скорби! / Ибо из гроба в сей день, / как
из брачного чертога просияв, Христос /
жен исполнил радости словами: / «Воз-
вестите Апостолам!»

Воскресения день! / И засияем тор-
жеством / и друг друга обнимем; / ска-
жем: «Братья!» / и ненавидящим нас, /
– всё простим ради воскресения / и так
возгласим: / «Христос воскрес из мерт-
вых, / смертию смерть поправ, / и тем,
кто в гробницах, жизнь даровав!»

Далее читается огласительное слово святителя Иоанна Златоуста

ТРОПАРЬ, СЯТИТЕЛЮ ИОАННУ ЗЛАТОУСТУ, глас 8:

Уст твои́х, ýкоже свéтлость огня́ /
возсия́вши, благода́ть вселénную про-
свети́: / не сребролю́бия мýрови со-
крóвища сниска́, / высотú нам смире-
номýдрия показá, / но твоими́ словесы́
наказу́я, óтче Иоáнне Златоýсте, / моли́
Слóва, Христá Бóга, спасти́ся душáм
нашим.

Воссия́вшая как светоч огненный уст
твоих благода́ть / вселенную просве-
тила; / нестяжания сокровище для
мира ты собрал, / высоту смиренно-
мудрия нам показал. / Но, словами тво-
ими нас наставляя, / отче Иоанн Зла-
тоустый, / моли Слово, Христа Бога, о
спасении душ наших.

НА БОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТУРГИИ

АНТИФОН ПЕРВЫЙ, псалом 65, глас 2:

Восклѣкните Господевѣ вся землѣя.

Воскликните Господу, / вся земля!

Моли́твами Богоро́дицы, / Спа́се спаси́ нас

Восклѣкните Господевѣ вся землѣя, /
пойте же имени Его́, дадите сла́ву хвалѣ
Его́.

*Воскликните Господу, вся земля, / вос-
пойте же имени Его, воздайте славу хва-
лою Ему!*

Моли́твами Богоро́дицы, / Спа́се спаси́ нас

Рцѣйте Бо́гу: коль стра́шна дела́ Твоя́, / во
мно́жестве си́лы Твоея́ со́лжут Тебе́ врази́
Твой.

*Скажите Богу: как страшны дела Твои!
/ По множеству силы Твоей покорятся
Тебе враги Твои.*

Моли́твами Богоро́дицы, / Спа́се спаси́ нас

Вся землѣя да поклѣнится Тебе́, / и поѣт
Тебе́, да поѣт же имени Твоему́ Вы́шний.

*Вся земля да поклонится Тебе и да поет
Тебе, / да поет же имени Твоему, Всевыш-
ний!*

Моли́твами Богоро́дицы, / Спа́се спаси́ нас

Сла́ва Отцѹ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, / и ны́не и прѣсно и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

Моли́твами Богоро́дицы, / Спа́се спаси́ нас

АНТИФОН ВТОРЫЙ, псалом 66, глас 2:

Бо́же ущѣдри ны и благослови́ ны.

*Боже, сжался над нами / и благослови
нас.*

Спаси́ ны, Сы́не Бо́жий, / воскресы́ из ме́ртвых, пою́щия Ти: / Аллилу́иа

Бо́же, ущѣдри ны и благослови́ ны, / про-
свети лице Твое́ на ны и поми́луй ны.

*Боже, сжался над нами и благослови
нас, / яви нам свет лица Твоего и помилуй
нас.*

Спаси́ ны, Сы́не Бо́жий, / воскресы́ из ме́ртвых, пою́щия Ти: / Аллилу́иа

Да позна́ем на землі́ путь Твой, / во всех
язы́цех спасѣ́ние Твое́.

*Чтобы познали на земле путь Твой, / во
всех племенах – спасение Твое.*

Спаси́ ны, Сы́не Бо́жий, / воскресы́ из ме́ртвых, пою́щия Ти: / Аллилу́иа

Да испове́дятся Тебе́ лю́дие, Бо́же, / да
испове́дятся Тебе́ лю́дие вси.

*Да прославят Тебя народы, Боже, / да
прославят Тебя народы все.*

Спаси́ ны, Сы́не Бо́жий, / воскресы́ из ме́ртвых, пою́щия Ти: / Аллилу́иа

СЛАВА, И НЫНЕ: ПЕСНЬ ГОСПОДУ ИИСУСУ ХРИСТУ:

Единоро́дный Сы́не и Сло́ве Бо́жий, Без-
сме́ртен Сый / и изво́ливый спасѣ́ния
нашего́ ра́ди / воплотѣ́тся от Святы́я Бо-
горо́дицы и Присноде́вы Мари́и, /
непрело́жно вочелове́чивыйся, / распны́йся
же, Христѣ́ Бо́же, сме́ртию сме́рть по-
пра́вый, / Еди́н Сый Святы́я Тро́ицы, /
спрославля́емый Отцѹ́ и Свято́му Ду́ху,
спаси́ нас.

*Единородный Сын и Слово Божие! / Бес-
смертный и благоволивший спасения
нашего ради / воплотиться от Святой Бо-
городицы и Приснодевы Марии, / неиз-
менно вочеловечившийся и распятый, Хри-
сте Боже, / смертью смерть поправший, /
Один из Святой Троицы, / прославляемый
со Отцом и Святым Духом, спаси нас!*

АНТИФОН ТРЕТИЙ, псалом 67, глас 5:

Да воскреснет Бог и расточáтся врази
Его́.

*Да восстанет Бог / и рассеются враги
Его.*

ТРОПАРЬ ПАСХИ, глас 5:

**ХРИСТО́С ВОСКРЕ́СЕ ИЗ
МЕ́РТВЫХ, / СМЕ́РТИЮ СМЕРТЬ
ПОПРА́В / И СУ́ЩИМ ВО ГРОБЕ́Х
ЖИВО́Т ДАРОВА́В.**

***ХРИСТОС ВОСКРЕС ИЗ МЕРТ-
ВЫХ, / СМЕРТИЮ СМЕРТЬ ПО-
ПРАВ / И ТЕМ, КТО В ГРОБНИЦАХ,
/ ЖИЗНЬ ДАРОВАВ.***

Да воскреснет Бог и расточáтся врази
Его́, / и да бежа́т от лица́ Его́ ненави́дящие
Его́.

*Да восстанет Бог / и рассеются враги
Его / и да бегут от лица Его ненавидящие
Его.*

И ТРОПАРЬ ПАСХИ: Христос воскресе:

Я́ко исче́зает дым, да исче́знут, / я́ко та́ет
воск от лица́ огня́.

*Как исчезает дым, да исчезнут, / как
тает воск пред лицом огня.*

И ТРОПАРЬ ПАСХИ: Христос воскресе:

Та́ко да поги́бнут гре́шницы от лица́
Бо́жия, / а пра́ведницы да возвеселя́тся, да
возра́дуются пред Бо́гом.

*Так да погибнут грешники от лица Бо-
жия, / а праведники да возвеселятся, / да
возрадуются пред Богом.*

ТРОПАРЬ ПАСХИ, глас 5:

Христóс воскресе́ из ме́ртвых, / сме́ртию
смерть попра́в / и су́щим во гробе́х живо́т
дарова́в.

*Христос воскрес из мертвых, / смертию
смерть поправ / и тем, кто в гробницах, /
жизнь даровав.*

ИПАКОИ, глас 4:

Предварившия́ утро́ я́же о Мари́и, / и
обрéтшия ка́мень отвалéн от грóба, /
слы́шаху от Ангела: во свéте прис-
носу́щем Су́щаго, / с ме́ртвыми что
и́щете, я́ко челове́ка? / Ви́дите грóбныя пе-
лены́, тецы́те и ми́ру пропове́дите, / я́ко во-
ста́ Господь, умертв́ивый смерть, / я́ко есть
Сын Бо́га, спаса́ющего род челове́ческий.

*Жены, пришедшие с Марией до рас-
света / и нашедшие камень отваленным
от гроба, / услышали от Ангела: «Во свете
вечном Пребывающего / что вы ищете
среди мертвых как человека? / Посмот-
рите на погребальные пелены, / бегите и
миру возвестите, / что восстал Господь,
умертвив смерть, / ибо Он – Сын Бога,
спасающего род человеческий!»*

СЛАВА, И НЫНЕ: КОНДАК, глас 8:

А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне,
/ но а́дову разруши́л еси́ си́лу, / и воскрeсл
еси́, я́ко победитель, Христé Бо́же, / жена́м
миронóсицам веща́вый: ра́дуйтесь, / и
Твои́м апóстолом мир да́руяй, / па́дшим по-
дайя́ воскресéние.

*Хотя Ты и сошел во гроб, Бессмертный,
/ но уничтожил силу ада / и воскрес как по-
бедитель, Христe Божe, / женам-мироно-
сицам возгласив: «Радуйтесь!» / и Твоим
Апостолам мир даруя, / Ты, дающий пад-
шим воскресение.*

ВМЕСТО ЖЕ ТРИСВЯТАГО ПОЕМ:

Ели́цы во Христа́ крестя́стесь, / во Хри-
ста́ облекóстесь. Аллилу́ия.

*Сколько вас во Христа ни крестилось, /
во Христа вы все облеклись. Аллилуия.*

ПРОКИМЕН, глас 8:

Сей день, егѡже сотвори Господь, / возрадуемся и возвеселимся в онь.

Стих: Исповѣдайтесь Господеву, яко благ, яко в век милость Его.

АПОСТОЛ

ДЕЯНИЯ СВЯТЫХ АПОСТОЛОВ, зач. 1, гл. 1, 1-8

¹ Первое оубо слово сотвори хъ ѿ всѣхъ
ѿ деофиле, ѡже начатъ инъ творити же
и оучити,

² даже до дне, конже заповѣдавъ
апѡломъ дѡмъ стѣмъ, нѣже нзбръ,
вознесѣа.

³ предъ нимже и постѣн себе жѣва по
страданіи своимъ, во мнозѣхъ истинныхъ
знаменіихъ дѣньми четыредесятъми
являѣа имъ, и глагола ѡже ѿ црѣви
бжїи.

⁴ съ нимже и ядыи, повелѣ имъ ѿ
иерусалима не ѡбѣщати, но ждати
ѡбѣщанїа оца, ѣже слышите ѿ мене:

⁵ ѡко іоаннъ оубо крѣтилъ естъ водою,
вы же имате крѣтити дѡмъ стѣмъ, не
по мнозѣхъ инъ днѣхъ.

⁶ онѣ же оубо сошедше, вопрошахъ
его, глаголюще: гдѣ, ѡце въ лѣто иѣ
оустроѣши црѣви ижеко;

⁷ рече же къ нимъ: нѣсть вѣше раздѣ-
лѣти времена и лѣта, ѡже оцъ положи
во своѣй власти.

⁸ но прїимете силъ, нашедшѣ стѡмъ дхъ
на вы: и будете мнѣ свидѣтели во иеру-
салимѣ же и во всей іудѣи и самарїи, и
даже до поплѣднихъ земли.

¹ Первую книгу написал я к тебе, Фео-
фил, о всем, что Иисус делал и чему учил
от начала

² до того дня, в который Он вознесся,
дав Святым Духом повеления Апосто-
лам, которых Он избрал,

³ которым и явил Себя живым, по стра-
дании Своем, со многими верными дока-
зательствами, в продолжение сорока
дней являясь им и говоря о Царствии Бо-
жием.

⁴ И, собрав их, Он повелел им: не отлу-
чайтесь из Иерусалима, но ждите обещан-
ного от Отца, о чем вы слышали от Меня,

⁵ ибо Иоанн крестил водою, а вы, через
несколько дней после сего, будете кре-
щены Духом Святым.

⁶ Посему они, сойдясь, спрашивали
Его, говоря: не в сие ли время, Господи,
восстановляешь Ты царство Израилю?

⁷ Он же сказал им: не ваше дело знать
времена или сроки, которые Отец поло-
жил в Своей власти,

⁸ но вы примете силу, когда сойдет на
вас Дух Святой; и будете Мне свидете-
лями в Иерусалиме и во всей Иудее и Са-
мариин и даже до края земли.

АЛЛИЛУИА, глас 4: Ты воскрес, ущѣдриши Сиѡна.

Господь с небесѣ на зѣмлю призрѣ.

СВЯТОЕ ЕВАНГЕЛИЕ

ОТ ИОАННА, зач. I, гл. I, 1-17

¹ ВЪ НАЧАЛѢ БѢ СЛОВО, И СЛОВО, БѢ КЪ БГ҂, И БГ҂ БѢ СЛОВО.

² СЕИ БѢ ИСКОНИ КЪ БГ҂.

³ ВСѦ ТѢМЪ БЫША, И БЕЗЪ НЕГѸ НИЧТОЖЕ БЫСТЬ, ѢЖЕ БЫСТЬ.

⁴ КЪ ТОМЪ ЖИВОТЪ БѢ, И ЖИВОТЪ БѢ СВѢТЪ ЧЛВЧКѸМЪ.

⁵ И СВѢТЪ ВО ТМѢ СВѢТИТѦ, И ТМА ѢГѸ НЕ ѠБѦТЪ.

⁶ БЫСТЬ ЧЕЛОВЧКЪ ПОСЛАМЪ Ѡ БГА, ИМА ѢМѸ ИѠАИИЪ.

⁷ СЕИ ПРИДЕ ВО СВИДѢТЕЛЬСТВО, ДА СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ Ѡ СВѢТѢ, ДА ВСИ ВѢРЮ ИМѸТЪ ѢМѸ.

⁸ НЕ БѢ ТОИ СВѢТЪ, НО ДА СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ Ѡ СВѢТѢ.

⁹ БѢ СВѢТЪ ИСТИННЫЙ, ИЖЕ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѦКАГО ЧЕЛОВЧКА ГРАДѸЩАГО КЪ МІРЪ.

¹⁰ КЪ МІРѢ БѢ, И МІРЪ ТѢМЪ БЫСТЬ, И МІРЪ ѢГѸ НЕ ПОЗНА.

¹¹ ВО СВОѦ ПРИДЕ, И СВОИ ѢГѸ НЕ ПРИЯША.

¹² ѢЛИЦЫ ЖЕ ПРИЯША ѢГѸ, ДАДѢ ИМЪ ѠБЛАСТЬ ЧАДѸМЪ БЖИИМЪ БЫТИ, ВѢРЮЩЫМЪ ВО ИМА ѢГѸ:

¹³ ИЖЕ НЕ Ѡ КРОВЕ, НИ Ѡ ПОХОТИ ПЛОТСКІА, НИ Ѡ ПОХОТИ МЪЖЕИКИА, НО Ѡ БГА РОДИШАСѦ.

¹⁴ И СЛОВО ПЛОТЬ БЫСТЬ, И ВСЕЛІСѦ ВЪ НЫ: И ВІДѢХОМЪ СЛАВѸ ѢГѸ, СЛАВѸ ИАКѸ ѢДИНРОДНАГѸ Ѡ ѠЦѦ, ИПОЛНЪ БЛАГОДѦТИ И ИСТИНЫ.

¹⁵ ИѠАИИЪ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ Ѡ НЕМЪ, И ВОЗВѦ, ГЛАГОЛА: СЕИ БѢ, ѢГОЖЕ РѢХЪ, ИЖЕ ПО МНѢ ГРАДЫИ, ПРЕДО МНОЮ БЫСТЬ: ИАКѸ ПЕРВѢ МЕНЕ БѢ.

¹ В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог.

² Оно было в начале у Бога.

³ Все чрез Него начало быть, и без Него ничто не начало быть, что начало быть.

⁴ В Нем была жизнь, и жизнь была свет человеков.

⁵ И свет во тьме светит, и тьма не объяла его.

⁶ Был человек, посланный от Бога; имя ему Иоанн.

⁷ Он пришел для свидетельства, чтобы свидетельствовать о Свете, дабы все уверовали чрез него.

⁸ Он не был свет, но был послан, чтобы свидетельствовать о Свете.

⁹ Был Свет истинный, Который просвещает всякого человека, приходящего в мир.

¹⁰ В мире был, и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал.

¹¹ Пришел к своим, и свои Его не приняли.

¹² А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими,

¹³ которые ни от крови, ни от хотения плоти, ни от хотения мужа, но от Бога родились.

¹⁴ И Слово стало плотью, и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как Единородного от Отца.

¹⁵ Иоанн свидетельствует о Нем и, восклицая, говорит: Сей был Тот, о Котором я сказал, что Идущий за мною стал впереди меня, потому что был прежде меня.

16 ѿ ѿ исполнѣнїа ѿгвѣ мѣ всѣхъ
прїахомъ, ѿ благодѣть возъ благодѣть.

17 ꙗко законъ мѡѡсеѡмъ данъ бысть:
благодѣть же ѿ истины ѿнѣ хрїстѡмъ бысть.

16 И от полноты Его все мы приняли и
благодать на благодать,

17 ибо закон дан чрез Моисея; благодать
же и истина произошли чрез Иисуса Хри-
ста.

ВМЕСТО ДОСТОЙНО ПОЕМ ИРМОС, глас 1:

ѿггѣзъ копїаше бл҃годѣтнѣй, / чїстѣа
дѣо радѣнїа, / ѿ пѣкн рекѣ, радѣнїа: /
твѡѡ ѿнѣ воскресѣе / трїднѣвнѣ ѿ грѡба, /
ѿ мѣртвѣа воздвїгнѣвнѣй, / людїе ве-
селїтѣа.

Свѣтїа, свѣтїа / нѡвнѣй іерусалїме:
/ слава бо гдѣа / на тебѣ возсїа. / лнкѣн
ннѣй, / ѿ веселїа ѿѡнѣ. / ты же чїстѣа
красѣнїа вѣе, / ѡ востанїн рождѣствѣ
твоегѡ.

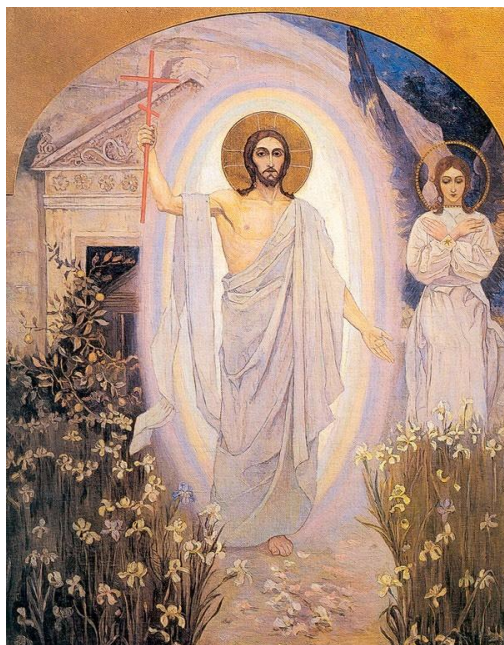
Ангел возглашал Благодатной: / «Чи-
стая Дева, радуйся! / И снова скажу: Ра-
дуйся! / Твой Сын воскрес в третий день
из гроба, / и мертвых воскресил». / Люди,
торжествуйте!

Светись, светись, новый Иерусалим, /
ибо слава Господня над тобою возшла! /
Ликуй ныне и красуйся, Сион! / Ты же ра-
дуйся, Чистая Богородица, / о воскресе-
нии Рожденного Тобой.

СЛОВО В ДЕНЬ СВЯТОЙ ПАСХИ

Святитель Елифаний Кипрский

Ныне прекращен плач
смертных и воссиял свет
Воскресения – знак высшей
Божией любви к нам. Ныне
смерть, которой должен был
подвергнуться человек,
Христос разрушил Своей
смертью, представив в цену
искупления: за душу – душу
Свою, за тело – Тело Свое,
за человека – Человека, за
смерть – смерть. Какой пра-
ведник когда-либо умирал
добровольно за неправед-
ных, или отец за сына, или
сын за отца? Но Господь
сделал это за нас. Он не
только создал нас во Адаме,
но еще возродил духом в
Своем страдании.
Итак, нечестивые иудеи
умертвили своего Благоде-
теля и воздали Ему за благоде-
яния – злом, за радости – огор-
чением, за жизнь – смертью.



Повесив на Древе, они умерт-
вили Того, Кто воскрешал их
мертвых, исцелял болчщих.
Подивитесь, все народы, не-
слыханной дерзости этого ве-
роломного народа! Иудеи по-
весили Повесившего всю

землю, пригвоздили ко Кре-
сту Утвердившего вселен-
ную, осудили Измерившего
Небеса, связали Разрешаю-
щего грешников, напоили
оцтом Того, Кто напояет лю-
децтправдой, и в пищу дали
желчь Любящему правду,
пронзили руки и ноги Тому,
Кто врачевал сухоруких, за-
ставили смежїи очи Того,
Кто отверзал очи слепых, по-
гребли Того, Кто воскрешал
их мертвецов.
О, новое таинство и непости-
жимое чудо! Осужден Су-
дия, связан Разрешивший уз-
ников, на Крест возведен
Утвердивший землю, пове-
шен Повесивший вселенную,
осужден Измеривший небеса,
напоен желчью Жизнодавец,
умер Творец жизни, погребен
Возвративший жизнь умер-
шим. Потому что, когда Гос-
подь висел на Древе, гробы и

ад отверзлись, мертвые воскресли и многие явились во Иерусалиме, где совершалась эта тайна Христова. И хотя плоть Его была пригвождена ко Кресту, но поправа смерть. Ангелы и Силы небесные, увидев страдание Христово, изумились и ужаснулись; тварь в ужасе и удивлении вопрошала: что бы такое значило это новое таинство? Судия осуждается – и молчит; на Невидимого смотрят – и Он не скрывается; схватывают Необъятного – и Он благодушно сносит, Неизмеримый измеряется – и не противится, Бесстрастный страдает – и не воздаст, Бессмертный – умирает, Живый на Небесах – предается здесь погребению и долготерпит... Что за цель этой необыкновенной тайны, если не спасение людей?

Смерть тотчас поверглась к ногам Иисусовым; ад пленен с торжеством, и все силы его отступили, лишь только услышали голос Христов. Ад отверзся, медные врата его стерлись, верей железные сокрушились, и души святых стекли за Христом, лишь только Он воззвал к душам, связанным в сени смертной, чтобы они вышли, лишь только возвестил им жизнь. Тогда-то исполнились слова Писания: «яко сокруши врата медная, и верей железных сломи». Вслед и земля возопила: «Господи! Избавь меня от бед, освободи от гнева, разреши от клятвы, из-за которых я принимала в недра свои кровь и тела человеческие, приняла даже и Твое Тело!» Господь воскрес в третий день, научая нас поклоняться

в Троице Единице. Во Христе спасены все народы: хотя один Он был судим, но спасено бесчисленное множество, поскольку Господь умер за всех. Для того Он облекся во всего Человека, проник в самую высоту Небес, вознесся на высоту славы Своего царствования, принеся в дар Отцу не золото и серебро, не камни драгоценные, но – Человека, созданного по образу Его. А Отец, вознеся Его, посадил на Престоле одесную Себя, доколе не положатся враги под ноги Его, ибо Он придет судить живых и мертвых, и Царствию Его не будет конца, ибо Отцу и Сыну и Святому Духу слава принадлежит всегда, ныне и во веки веков.

История в день Пасхи.

Несколько лет назад жители одной из горных деревень Эгины остались без священника. Время шло, а нового священника все не назначали. Наконец настал Великий пост и крестьяне заволновались.

В Греции в первую и последнюю неделю Святой Четыредесятницы — прекращается работа и учеба - Эллада молится. Везде приспускаются флаги как траур о распятом Христе, люди ежедневно стоят на длинных Великопостных службах, ходят крестными ходами по всей округе парафии, держат — строгий пост без елей, а многие вообще не вкушают. Остаться в это время без священника для прихода вещь невыносимая.

Посоветовавшись, крестьяне решили написать просительное письмо правящему

архиерею епархии. "Святой Владыка, - умоляли обитатели деревни, - пришлите нам священника хотя бы на время Страстной недели и Пасхи. Чтобы мы могли достойно подготовиться, покаяться, помолиться и радостно со всем миром встретить Светлое Христово Воскресение. Не оставьте нас сиротами, Святой Владыка, не забудьте о нашей скорби. Пришлите нам иерея, которого благословит Ваше Высокопреосвященство".

Епископ прочитал письмо и на ближайшем епархиальном собрании в черед других вопросов огласил просьбу мирян Эгинского селения: "Кто сможет поехать, отцы, в эту деревню?" Но каждый из присутствовавших объяснял свою занятость и называл причину,

почему поехать не сможет. Затем собрание перешло к другим вопросам, и письмо горцев оказалось засыпано ворохом других бумаг. А потом о нем просто — ЗАБЫЛИ по причине многих хлопот и приготовлений к приближающейся Пасхе.

Наконец настал Великий День Воскресения Христова, который в Греции чрезвычайно празднично и торжественно встречают всем миром. Православие - официальная религия Эллады и здесь это еще и государственный праздник. Прошла первая праздничная седмица, епархиальные служащие вышли на рабочие места и вскоре архиерей обнаружил на своем столе новое письмо из горной деревни. "Святой Владыка! - писали крестьяне. - Нет слов, чтобы выразить всю нашу

благодарность и сердечную признательность за Ваше пастырское участие и помощь нашему приходу. Будем вечно благодарить Бога и Вас, Святый Владыка, за благоговейного священника, которого Вы нам прислали, чтобы встретить Пасху. Никогда нам еще не приходилось молиться с таким благодатным и смиренным слугой Божиим..."

Епархиальное собрание архиереев начал с вопроса: "Кто из священников ездил в деревню, из которой в прошлый раз приходило письмо?" Все молчали, никто не отозвался, потому что никто НЕ ПОЕХАЛ служить в это горное селение. Великое недоумение и горячее любопытство овладело епископом. Через несколько дней каменистые горные дороги острова Эгина клубились пылью - в загадочное село мчался архиерейский кортеж. Впервые в жизни в эту забытую деревню приехал Владыка с пышной свитой. С пасхальными куличами, куларакией, крашенками и цветами их встречали жители в полном составе от старого до малого и торжественно проводили в небольшой старинный храм.

В Греции, все греческие священники считаются госслужащими и каждый обязан

оставлять запись в церковном журнале, даже если служил в храме единожды. Архиепископ приложился к чтимой храмовой иконе и сразу прошел в алтарь. В открытые Царские Врата все видели, как он взял журнал и подошел к узкому окну. Торопливо пролистав страницы, он повел пальцем по последней строчке. "Нектарий, Митрополит Пентапольский" — красивыми чернилами было выведено там. Владыка уронил журнал и упал — на колени, где стоял.

Известие о ВЕЛИКОМ Божьем чуде громом небесным — поразило всех стоявших в храме! Долгую звенящую тишину оборвал шквал захлестнувших чувств. Люди падали — на колени, воздевали руки горе, обнимались, рыдали, громко благодарили — Бога и святого Нектария. Только теперь каждый из присутствующих начинал понимать, что произошло.

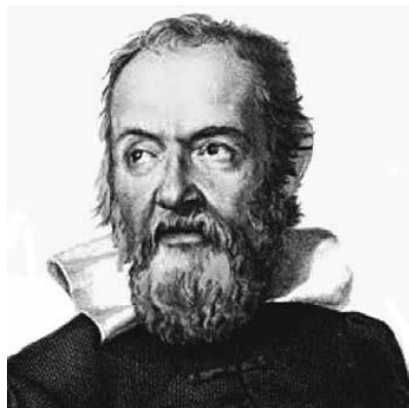
Господь Вседержитель, услышал слезное воздыхание сердца Своих верных овец, оставленных в печали в далеком маленьком селении у вершины горы и ПОСЛАЛ к ним великого пастыря — из Царствия Небесного. Владыка земной по немощи забыл о вверенном малом стаде, но не

забыл о нем Владыка Неба и Земли.

Целую неделю — в 2001 году, святитель Нектарий, УМЕРШИЙ — в далеком 1920 году, был ЖИВЫМ — с простодушными пастухами и их семьями, СЛУЖИЛ — в храме, ВОДИЛ их — Крестными ходами, возглавлял в ночи торжественные траурные шествия-эпитафии с Гробом Господним, ПЕЛ — с ними гимны и молитвы, ИСПОВЕДОВАЛ, утешал, наставлял. Никогда и ни от кого они не слышали таких слов о Боге. Казалось, этот старенький геронда с мягким голосом — знал Его лично.

Только тут народ — ПОНЯЛ, почему все это время неземная радость — переполняла их сердца. Почему слезы покаяния и умиления текли рекой, и никто их не сдерживал и не стеснялся. Почему им не хотелось — есть, не хотелось — спать, а только молиться с этим дивным добрым батюшкой. Икона святителя Нектария находилась в их храме на почетном месте, но никто из них его — не узнал. Сие Господь — сокрыл от них.

Великие физики о вере и Боге



Галилео Галилей (1564-1642) – итальянский философ, математик, физик, механик и астроном, оказавший исключительное влияние на науку своего времени. Первым использовал телескоп для научных открытий, которыми стали спутники Юпитера, пятна на Солнце, горы на Луне, и фазы Венеры. Защитник гелиоцентрической системы Коперника и основатель экспериментальной науки.

«Природа, без сомнения, есть Вторая Книга Бога, от которой мы не должны отказываться, но которую мы обязаны читать». «Намерение Священного Писания в том, чтобы научить нас тому, как идти на небо, а не тому, как идет небо». «В действиях природы Господь Бог является нам не менее достойным восхищения образом, чем в божественных стихах Писания».